

Poland-Gdansk: Apparatus for sound, video-recording and reproduction

OJ S 203/2020 19/10/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sąd Okręgowy w Gdańsku

Postal address: ul. Nowe Ogrody 30/34

Town: Gdańsk

NUTS code: PL634 Gdański

Postal code: 80-803

Country: Poland

E-mail: oddzialgospodarczy@gdansk.so.gov.pl

Telephone: +48 583213130

Fax: +48 583213133

Internet address(es):Main address: <http://www.gdansk.so.gov.pl>Address of the buyer profile: <https://ezamowienia.ms.gov.pl>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://ezamowienia.ms.gov.pl/csz>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://ezamowienia.ms.gov.pl/csz>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: sąd powszechny

I.5. Main activity

Other activity: sądownictwo

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Dostawa i wdrożenie systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych w Sądzie Okręgowym w Gdańsku

II.1.2. Main CPV code

32330000 Apparatus for sound, video-recording and reproduction

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa, wymiana i wdrożenie systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych w Sądzie Okręgowym w Gdańsku na salach rozpraw w budynkach przy ul. Nowe Ogrody 30/34 oraz 3 Maja 9A. Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje również demontaż i przekazanie Zamawiającemu obecnie zamontowanych systemów na salach rozpraw. W ramach przedmiotu zamówienia Wykonawca zapewni świadczenie usług serwisu oraz wsparcia technicznego dla dostarczonego i wdrożonego systemu.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

32341000 Microphones, 32232000 Video-conferencing equipment, 32342410 Sound equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL633 Trójmiejski

II.2.4. Description of the procurement

Dostawa, wymiana i wdrożenie systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych w Sądzie Okręgowym w Gdańsku na salach rozpraw w budynkach przy ul. Nowe Ogrody 30/34 oraz 3 Maja 9A. Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje również demontaż i przekazanie Zamawiającemu obecnie zamontowanych systemów na salach rozpraw. W ramach przedmiotu zamówienia Wykonawca zapewni świadczenie usług serwisu oraz wsparcia technicznego dla dostarczonego i wdrożonego systemu.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Termin świadczenia opieki serwisowej / Weighting: 20 %

Quality criterion - Name: Gwarancji na dostarczony sprzęt i wykonane okablowanie / Weighting : 20 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 22/12/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Termin realizacji – dostawa i montaż sprzętu: 22.12.2020, ponadto gwarancja udzielona na okres wg kryterium oceny ofert

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 oraz art. 24 ust. 5 pkt 1.

2. Na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia Wykonawca przedstawi dokumenty:

- 1) jednolity europejski dokument zamówienia;
- 2) odpis z właściwego rejestru lub centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- 3) informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- 4) oświadczenie Wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne albo – w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji – dokumentów potwierdzających dokonanie płatności tych należności wraz w ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności;
- 5) oświadczenie Wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne.

2. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów wskazanych powyżej:

1.3) – składa informację z odpowiedniego rejestru albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21;

1.2) – składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości.

3. Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 2, zastępuje się je dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie Wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone przed notariuszem lub przed organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy lub miejsce zamieszkania tej osoby.

4. Wykonawca mający siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, w odniesieniu do osoby mającej miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, której dotyczy dokument wskazany w ust. 3, składa dokument, o którym mowa w ust. 1.3, w zakresie

określonym w art. 24 ust. 1 pkt 14 i 21 ustawy. Jeżeli w kraju, w którym miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie wydaje się takich dokumentów, zastępuje się go dokumentem zawierającym oświadczenie tej osoby złożonym przed notariuszem lub przed organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego właściwym ze względu na miejsce zamieszkania tej osoby.

5. Zamawiający nie formułuje warunku udziału w postępowaniu w odniesieniu do kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie formułuje warunku w tym zakresie.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunku zdolności technicznej i kwalifikacji zawodowej:

a) Zamawiający uzna spełnienie tego warunku, jeżeli Wykonawca dysponuje osobą wyznaczoną do realizacji zamówienia, która spełnia następujące wymagania: kierownik projektu – wykształcenie wyższe, wymagane doświadczenie: w ciągu ostatnich 5 lat pełnił rolę kierownika projektu w realizacji co najmniej 1 projektu (zakończonego i odebranego przez zlecającego) dotyczącego zaprojektowania i wdrożenia systemu informatycznego o wartości minimum 1 000 000 (słownie: jeden milion) złotych brutto;

b) Zamawiający uzna spełnienie tego warunku, jeżeli Wykonawca w ciągu ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie należycie wykonał, bądź w przypadku świadczeń ciągłych lub okresowych należycie wykonuje, minimum: jedną dostawę i wdrożenie systemu informatycznego obejmującego swoim zakresem cyfrową rejestrację dźwięku i obrazu, o wartości zamówienia co najmniej 1 000 000 (słownie: jeden milion) złotych brutto.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. Dokumenty składane na potwierdzenie spełnienia warunku:

1) oświadczenie JEDZ;

2) wykaz dostaw i wdrożeń, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania, podmiotów na rzecz których dostawy zostały wykonane, wartości zamówienia oraz;

3) dowody określające czy te dostawy zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego dostawy były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy; w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu;

4) wykaz osób wyznaczonych do realizacji zamówienia;

5) w przypadku powołania na potencjał innego podmiotu – zobowiązanie tego podmiotu lub inny dokument potwierdzający dysponowanie potencjałem zgodnie z Pzp i treścią SIWZ.

2. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, spełnienie warunku będzie oceniane łącznie. Żaden z Wykonawców nie może podlegać wykluczeniu, zgodnie z pkt III.1.1 ogłoszenia.

3. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu w stosownych sytuacjach oraz w odniesieniu do konkretnego zamówienia polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych. Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji innych podmiotów udowodni Zamawiającemu, że realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, w szczególności przedstawiając zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia; zobowiązanie lub inny dokument potwierdzający udostępnienie zasobów. Wykonawca przedkłada oświadczenie JEDZ podmiotu udostępniającego zasoby, dokumenty potwierdzające brak podstaw wykluczenia wskazane w rozdziale VI IDW.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Wzór umowy stanowi zał. do SIWZ
2. Termin płatności – 30 dni.
3. Wykonawca przeniesie na Zamawiającego, z chwilą podpisania danego protokołu odbioru lub protokołu odbioru końcowego, majątkowe prawa autorskie do utworów.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedureAccelerated procedureJustification:

Zamawiający stosownie do treści art. 43 ust. 2b pkt 2 ustawy Pzp, zdecydował o skróceniu terminu składania ofert do 15 dni z uwagi na aktualnie pogarszającą się sytuację epidemiologiczną, gdyż jak najpilniejsze wykonanie zamówienia ma istotne znaczenie na zwiększenia bezpieczeństwa pracowników i interesantów sądu przez skrócenie czasu trwania rozpraw na salach wyposażonych w system rejestracji.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/10/2020 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 28/12/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 30/10/2020 Local time: 10:15

Place:

Oferty składane są elektronicznie przez platformę. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego: ul. Nowe Ogrody 30/34, 80-803 Gdańsk, pok. 43. Zamawiający odczyta wyświetlone oferty. Udział osobisty Wykonawców lub innych podmiotów w otwarciu ofert przy zachowaniu reżimu sanitarnego i zależny od sytuacji epidemiologicznej i wytycznych z nią związanych wg stanu na dzień otwarcia ofert.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 30 000 PLN (słownie: trzydzieści tysięcy złotych).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: KIO UZP

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 Pzp.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.
4. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a ponieważ postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym UE lub Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
6. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności, można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

7. W przypadku wniesienia odwołania dotyczącego treści ogłoszenia lub postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia Zamawiający może przedłużyć termin składania ofert.

8. W przypadku wniesienia odwołania Zamawiający nie może zawrzeć umowy do czasu ogłoszenia przez Izbę wyroku lub postanowienia kończącego postępowanie odwoławcze, zwanych dalej „orzeczeniem”.

9. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

Szczegółowe informacje zawiera ustawa – Prawo zamówień publicznych i akty wykonawcze dot. procedury odwoławczej.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: KIO UZP

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/10/2020